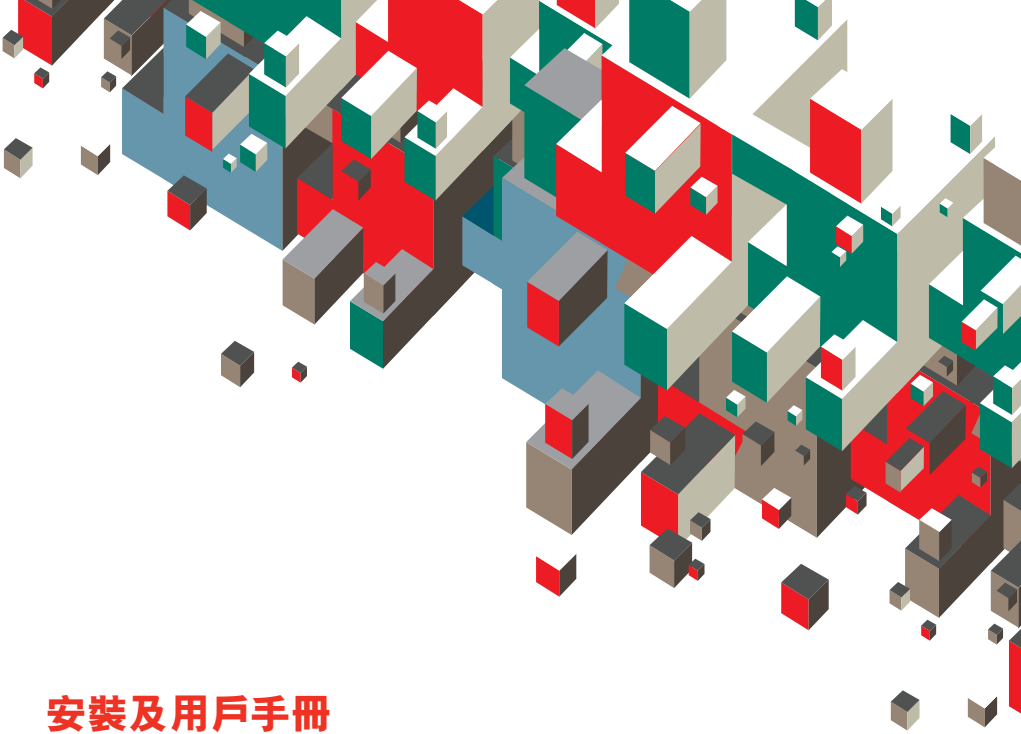


# 安裝及用戶手冊
# Vodafone Mobile Broadband USB Stick

Designed
for Vodafone

SmarTone vodafone



# 歡迎進入流動通訊世界


1 歡迎
2 安裝你的USB Stick
3 安裝軟件
4 軟件簡介
5 連線
6 收發SMS
8 SMS聯絡人清單
9 USB Stick LED燈
9 訊號強弱
10 Apple® Mac®用戶
18 疑難排解
21 專用詞


For English version, please go to
smartone-vodafone.com/mobilebroadband/info/eng

## 歡迎

你的全新Vodafone Mobile Broadband USB Stick讓你可用你的電腦，透過Vodafone的高速流動電話網絡連接互聯網。

### 瀏覽互聯網

只要有流動電話網絡訊號，你就可以連接互聯網及使用各種網上服務。

### 收發電子郵件

無論身在何方，你都可以收到最新的電子郵件。你亦可以使用Hotmail等網上個人電子郵件賬號。

### 收發SMS

你可以直接從你的個人電腦收發SMS。Vodafone SMS讓你輕鬆快捷地查看、編寫SMS及管理你的聯絡人清單。

### 系統要求

使用USB Stick及這套Vodafone Mobile Connect軟件，你需要：

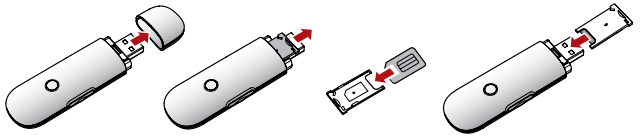
- 一台裝有Microsoft® Windows® 7, Windows® Vista™或Windows® XP的手提或桌上電腦；或一台裝有Mac® OS® X 10.3.9或以上的Mac®電腦(建議使用10.5.6或以上)
- 最少100MB磁碟空間及256MB記憶體
- 標準USB介面
- 能行使系統管理員權限

**使用本產品前，請先參閱USB Stick生產商的指引及安全資訊，請到smartone-vodafone.com/mobilebroadband/info/chi下載。**

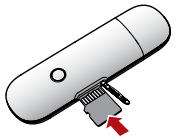
**安裝Vodafone Mobile Broadband USB Stick及軟件前，請先移除現有Vodafone Mobile Connect之有關程式。**

# 安裝你的 USB Stick

- 如圖按下並推開USB Stick的後蓋，插入SIM咭



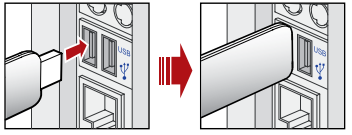
- 如果你的USB Stick正使用MicroSD記憶咭(以將USB Stick用作讀咭器)，如圖把咭插入，並小心留意插入的方向以免損壞。完成後蓋回後蓋。



你還可以使用附送的USB電線連接USB Stick到你的電腦。請注意個別電腦或適用不同長度的USB電線。如較長的USB電線不能正常運作，你可以嘗試使用較短的USB電線或直接連接USB Stick到你的電腦。

- 按下及推開側面的扣以推出USB插頭，把USB Stick緊緊插入電腦的USB連接埠。







# 安裝軟件

## 使用Microsoft Windows系統

你的電腦會自動執行USB Stick內的程式，以設定你的USB Stick。如果程式沒有自動執行，請用手動形式在「我的電腦」（Vista用戶請按「開始」，選擇「電腦」）內的VMC Lite 9.x.x.x檔案上按滑鼠右鍵，選擇「檔案總管」，連按USB Stick磁碟內的檔案setup_vmc_lite.exe，並依照屏幕上的指示繼續。

整個設定程序需時數分鐘，完成後，Vodafone Mobile Connect軟件會自動啟動。如果程式沒有自動啟動，可從Windows®開始目錄中選擇Vodafone Mobile Connect。

**步驟1**
選擇網絡:
Smartone-Vodafone



**步驟2**
閱讀並同意接受授權合約



## 使用其他版本Windows®

如使用較舊版本的Windows®系統，必須透過「檔案總管」啟動程式:

- 從檔案總管開啟VMC Lite 9.x.x.x
- 執行驅動程式檔案setup_vmc_lite.exe

# 軟件簡介



第一次啟動Vodafone Mobile Connect程式時，你的USB Stick會自動被設定為預設連線裝置。如果沒有，按管理裝置並選擇你的USB Stick。

1. **連線/ 中斷連線**
   透過流動電話網絡連線
2. **查看**
   查看使用量及其他軟件設定
3. **啟動SMS程式**
   發送、接收和管理SMS以及通訊錄
4. **狀態**
   檢查連線狀態
5. **說明**
   提供分項說明、網上及服務等資料熱線支援




# 連線



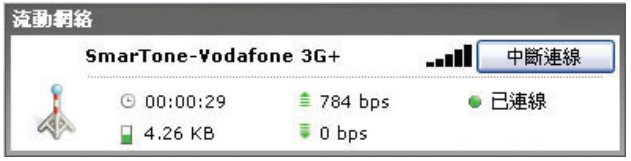
每當傳送數據，流動網絡的無線電波圖示便會閃動。

沒有無線電波表示沒有數據傳送。

當連線未有啟動，無線電波會顯示靜止狀態。

只要有流動電話網絡訊號，流動網絡控制板便會顯示連線按鈕，點擊即可經流動電話網絡連線到互聯網。

成功連線後，原來的連線按鈕會轉為顯示中斷連線，另外下方有綠燈顯示已連線 。




要中斷連線，按中斷連線即可，此時按鈕會再次顯示成連線。

要連線，你必須在流動電話網絡覆蓋範圍之內。換句話說，在任何流動電話可以成功撥號的地方，你都可以連線。

# 收發SMS



收件人見到訊息的來電號碼會是你的數據SIM咭號碼，而非手機號碼。想確保收件人知道訊息是由你發出，可加入簡單簽名：設定 / 訊息 / 簡稱。

按Vodafone Mobile Connect程式主視窗的Vodafone SMS，開啟SMS程式。

## 編寫SMS

按SMS工作列左邊的新增，編寫新的SMS。

### 1 收件人

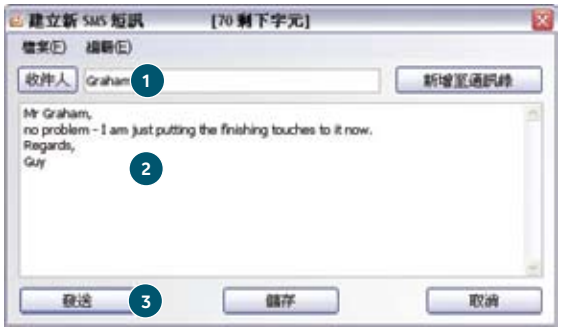
在此輸入收件人姓名，或從通訊錄選擇

### 2 訊息內容

在此編寫SMS

### 3 發送

按發送送出SMS




SMS成功發送後，會儲存到寄件備份中。



只要你在流動電話網絡覆蓋範圍內，Vodafone SMS程式便能收到SMS。

## 接收SMS

當你收到新的SMS，屏幕右下角會彈出提示視窗，並顯示SMS內容，你可在此直接回覆。






你亦可在Vodafone SMS視窗的收件匣查看到所收到的SMS。



# SMS 聯絡人清單



在Vodafone SMS視窗按通訊錄開啟聯絡人清單，管理常用的聯絡人資料。






## 新增SMS聯絡人

按新增開啟建立新通訊錄記錄，然後輸入聯絡人姓名及電話號碼。




輸入聯絡人姓名及以國際格式輸入電話號碼，例如+852 9123 4567。



# USB Stick LED燈

USB Stick上的LED燈可顯示你的流動電話網絡及連線狀態。

**綠燈閃動**
搜尋到GPRS網絡，USB Stick準備好連線

**綠燈亮起**
已連接GPRS網絡，可傳送及接收數據

**藍燈閃動**
搜尋到3G或HSPA網絡，USB Stick準備好連線

**藍色燈亮起**
已連接3G網絡，可傳送及接收數據

**淺藍色燈亮起**
已連接HSPA網絡，可傳送及接收數據

# 訊號強弱



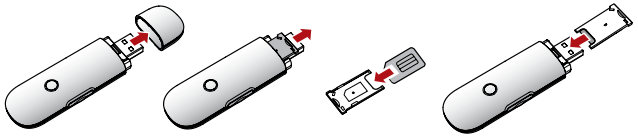


於流動網絡控制板上，連線左邊的標誌可顯示流動電話網絡訊號強弱。

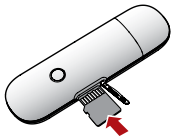
訊號接收棒愈多，表示接收愈強。至少需要一條接收棒，才可連線至互聯網。

# Apple® Mac®用戶

- 如圖按下並推開USB Stick的後蓋，插入SIM咭

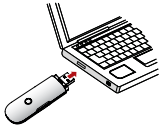


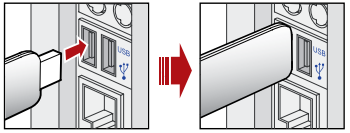
- 如果你的USB Stick正使用MicroSD記憶咭(以將USB Stick用作讀咭器)，如圖把咭插入，並小心留意插入的方向以免損壞。完成後蓋回後蓋。



你還可以使用附送的USB電線連接USB Stick到你的電腦。請注意個別電腦或適用不同長度的USB電線。如較長的USB電線不能正常運作，你可以嘗試使用較短的USB電線或直接連接USB Stick到你的電腦。

- 按下及推開側面的扣以推出USB插頭，把USB Stick緊緊插入電腦的USB連接埠。







## 安裝你的USB Stick

### 步驟 1

當首次插入USB Stick，你的桌面會出現USB Stick圖示。在USB Stick視窗，連按兩下Vodafone Mobile Broadband檔案。




### 步驟 2

此視窗會自動彈出，按Vodafone Mobile Broadband繼續下一步。





### 步驟 3
按繼續。



### 步驟 4
選擇SmarTone-Vodafone，並按繼續。



### 步驟 5
閱讀並同意接受「授權合約」。



### 步驟 6
按Agree繼續。



### 步驟 7
選擇你的硬碟，再按繼續。



### 步驟 8
按安裝開始安裝。



### 步驟 9
輸入密碼。



### 步驟 10
按繼續安裝。



### 步驟 11
安裝完成後，按重新開機重新啟動電腦。





## 開始使用
重新啟動後，Vodafone Mobile Broadband視窗會自動出現。
請按接駁。



## 軟件簡介
1. **連線/ 中斷連線**
   透過流動電話網絡連線
2. **查看**
   查看使用量及其他軟件設定
3. **啟動SMS程式**
   發送、接收和管理SMS以及通訊錄



## SMS

按Vodafone Mobile Broadband程式主視窗左邊的Vodafone SMS，開啟SMS程式。

## 編寫SMS

按SMS工作列左邊的新增，編寫新的SMS。

1. **收件人**
   在此輸入收件人姓名，或從通訊錄選擇

2. **訊息內容**
   在此編寫SMS

3. **發送**
   按發送送出SMS

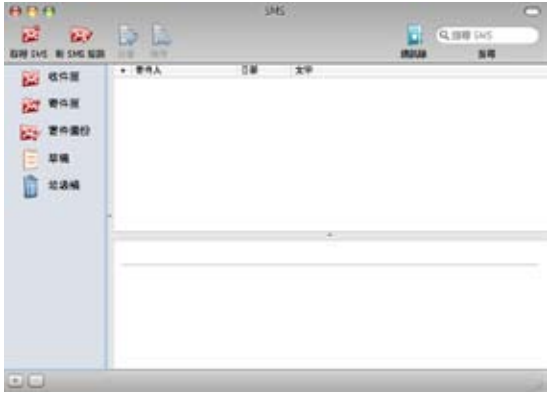



## 接收SMS

當你收到新的SMS，屏幕右上角會彈出提示視窗，並顯示SMS內容，你可在此直接回覆。




你亦可在Vodafone SMS視窗的收件匣查看到所收到的SMS。



# 疑難排解

## 無法辨認USB Stick裝置

- 移除USB Stick
- 重新啟動你的手提或個人電腦
- 重新插入USB Stick

## 無法尋找網絡

- 變換身處位置：如果你身處大廈內，可嘗試移到窗邊、較高處或到戶外地方
- Windows®: 選擇View/View Available Mobile Connections，從清單中選擇其它網絡
- 聯絡支援，確定你的賬戶可否使用數據服務及漫游

## 無法建立連線

- 稍候幾分鐘，再嘗試重新連線。這情況通常是暫時性的，尤其是當出現錯誤訊息Error 631或Error 619
- 選擇"File/ Exit"完全退出Vodafone Mobile Connect，再重新啟動軟件
- 重新啟動你的手提或個人電腦
- Windows®: 按Manage Connections，從下拉式單選擇不同網絡設定，例如3G Only
- Mac®: 啟動Vodafone Mobile Broadband，在主視窗下方選擇不同網絡設定，例如3G Only
- 如果你正使用VPN (Virtual Private Network)，請聯絡你公司的資訊科技人員

如需要技術支援或查詢，請致電我們的24小時熱線 +852 2880 2622 或電郵致 mobileconnect@smartone-vodafone.com

## 如要更改Dashboard語言 (只限Windows®)

- 先移除現有Vodafone Mobile Connect之有關程式
- 選擇設定> 一般> 語言
- 選擇所需語言
- 退出軟件再重新開啟，讓新設定生效

## 國際漫游常見問題

- Windows®: 選擇View/ Available Mobile Connections，嘗試連線到其他顯示網絡
- 聯絡支援，確定你的賬戶可否使用國際漫游
- 於Mobile Connections檢查正使用的國際漫遊網絡，如果不是Vodafone或其合作伙伴，從View/ Available Mobile Connections選擇適當網絡

## 當網絡不停在GPRS和3G之間互換

- Windows®: 按Manage Connections，從下拉式單選擇不同網絡設定，例如3G Only
- Mac®: 啟動Vodafone Mobile Broadband，在主視窗下方選擇其他網絡設定
- 離開時，請校回正常設定

## 檢查自動更新軟件

- 設定軟件更新通知以取代自動下載，否則你的連線速度可能減慢或超出數據用量

## 用量顯示

- 用量視窗只是大約估計數據用量，實際傳送量應以賬單為準

# 服務

## 保證

Vodafone Mobile Broadband USB Stick保用期為購買日起24個月。如需維修服務，請帶同你的Vodafone Mobile Broadband USB Stick及銷售合約，親臨SmarTone-Vodafone客戶中心。

**港 島**




**地址**
銅鑼灣百德新街2-20號恒隆中心
17樓1705-9室

**辦公時間**
星期一至六：10:00am-9:00pm
星期日/公眾假期：11:00am-9:00pm

**九 龍**




**地址**
旺角登打士街56號柏裕商業中心
17字樓1701-05室 (家樂商場側)

**辦公時間**
星期一至六：10:00am-9:00pm
星期日/公眾假期：11:00am-9:00pm



# 專用詞

**USB Stick** 手提或個人電腦裝置，用作在流動電話網絡上建立數據連線。

**雙頻(Dual-band)、三頻(Tri-band)、四頻(Quad-band)** 世界各地常用的各種頻道，支援USB Stick的GPRS及SMS短訊服務。UMTS是一種世界性的單一頻道，雙頻則普遍指歐洲網絡常用的兩頻頻道(900MHz/1800MHz)；三頻更支援北美的網絡(1900MHz)；而四頻則進一步支援850MHz的網絡(主要用於拉丁美洲)。

**EDGE** 用以提升GPRS網絡速度，但仍及不上3G/UMTS的速度。

**EV-DO** 一種高速流動數據標準。主要用於美國，但現時並不適用於標準Vodafone Mobile Connect軟件。

**GPRS** 在流動電訊網絡GSM傳送數據的標準，覆蓋廣闊，數據傳送速度中等(General Packet Radio System)。

**GSM** 一種廣泛採用的電訊標準(Global System for Mobile communications)。根據GSM協會數字，在全球有218個國家和地區共超過700個網絡商採用GSM。

**3G/UMTS** 通常被稱為第三代GSM科技，UMTS (Universal Mobile Telecommunications System)提供較為高速的數據傳送速度。

**HSPA** HSPA全名「High-Speed Packet Access」，從3G/UMTS演變，提供更高速上載及下載數據傳送。

**國際漫游** 透過你的網絡供應商以外的其他網絡連線。通常會於外遊時發生，但有時也會在本地出現。

**SIM咭** 「Subscriber Identity Module」是一張細小的咭，其中一邊有金屬接觸面，在你選用SmarTone-Vodafone隨身寬頻時會一同附上。

APB0086 12/09c

© Vodafone 2009. Vodafone and the Vodafone logos are trade marks of the Vodafone Group. Any product or company names mentioned herein may be the trade marks of their respective owners.